

Renforcer la Communauté : Indigenous Metadata Working Group

Maria Aleluia, technicienne en catalogage

Jordan Pedersen, Bibliothécaire des métadonnées

4 octobre 2022



UNIVERSITY OF TORONTO
LIBRARIES

Ordre du jour

- Introduction
 - Historique du groupe
 - Sondage
 - Objectifs de la séance
- Bâtir une communauté
- Ressources



INTRODUCTION



UNIVERSITY OF TORONTO
LIBRARIES

Introduction

Maria



Jordan



Indigenous Metadata Working Group (IMWG)

- Établi en février 2021
- Environ 20 membres ayant des rôles différents
- Créé à partir d'un club de lecture sur les questions autochtones et d'initiatives précédentes





Are you working on projects that aim to improve access to material that relate to Indigenous peoples and/or other marginalized groups and knowledges in your collections?

Yes

No

No, but there is interest.

What barriers or challenges have you encountered when working on these projects?

Objectifs de la séance

- Réfléchir à l'avancement de nos objectifs
 - Être transparent quant à l'inconfort que peuvent provoquer les initiatives d'EDI
- Contacter d'autres personnes qui font un travail semblable
- Partager les ressources dont le groupe de travail IMWG a bénéficié ou qu'il a utilisées dans ses projets actuels



Progression des objectifs

- Mandat et objectifs du groupe de travail IMWG
 - « Utiliser des règles de normalisation pour modifier l'affichage des vedettes-matières problématiques ou injurieuses pour aider les chercheurs à utiliser dans leurs travaux la terminologie que préfèrent les groupes concernés»
- Deux projets ont été lancés pour soutenir cet objectif
 - Masquage de vedettes-matières
 - Déclarations sur le langage injurieux

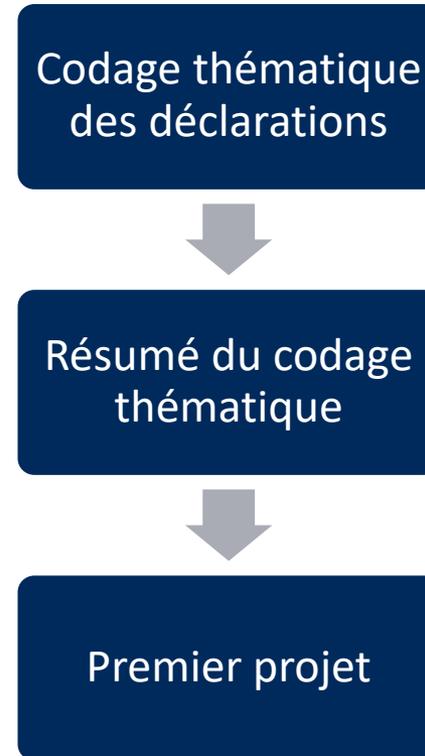


Mesures prises

Masquage de vedettes-matières



Déclarations sur le langage injurieux



Défis

- Points de vue divers au sein des bibliothèques
 - Un défi et une force
- Maintenir l'élan
 - Ce travail ne s'inscrit pas (la plupart du temps) dans les descriptions de tâches des personnes concernées, donc le temps qu'elles ont à consacrer fluctue et dépend du consentement de leur superviseur
- Peur de faire des erreurs
 - Faire ou dire la « mauvaise chose »



BÂTIR UNE COMMUNAUTÉ



UNIVERSITY OF TORONTO
LIBRARIES

Comment avons-nous bâti la communauté ?

- Premières initiatives pour établir la confiance et faire connaître le projet
- Acquisition de compétences culturelles autochtones au sein du groupe
- Intégration des commentaires de membres dans les objectifs
- Ouverture à une participation et un engagement flexibles



Premières initiatives

- Réunion initiale
- Autochtones du Canada (MOOC)



Acquisition de compétences culturelles

- Occasions d'apprentissage (p.ex. ateliers) et partage de ressources (p.ex. articles)
 - Listes de diffusion
 - Réunions sur Teams/groupes de discussion
- Cercles d'apprentissage

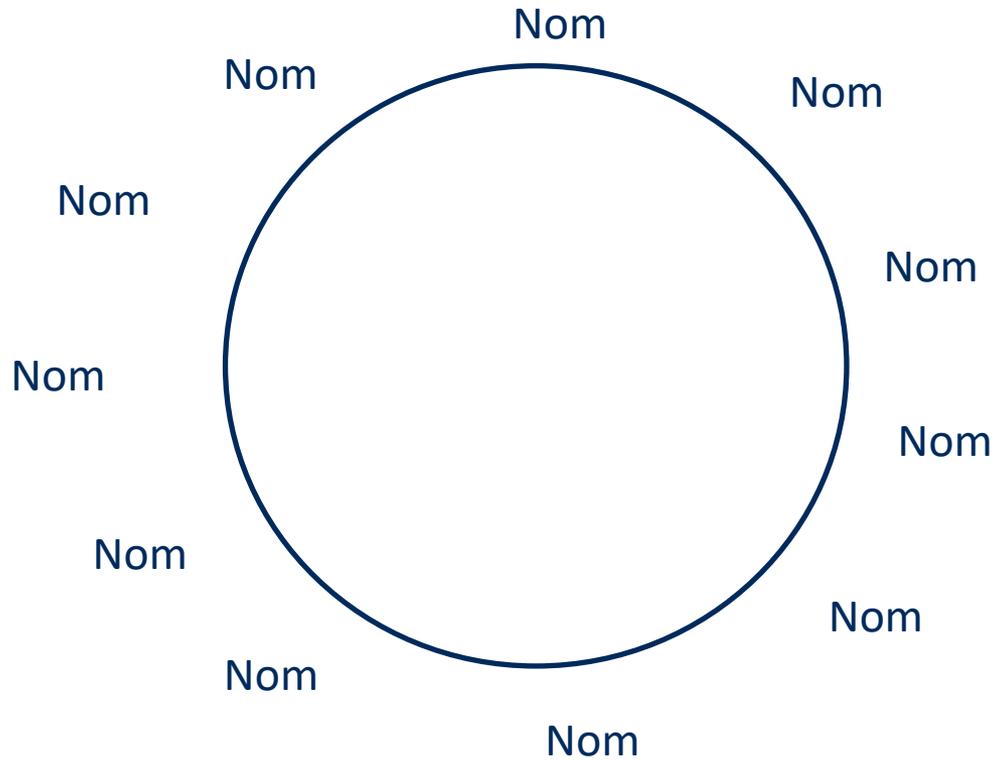


Cercles d'apprentissage

- Format
- Choix de lecture
- Commentaires du groupe



Diapositive sur le cercle de discussion



Commentaires des membres

- Faire appel aux membres et leur demander ce qu'ils veulent réaliser grâce à ce groupe
 - Déterminer l'orientation des projets futurs à partir de leurs commentaires



Participation et engagement flexibles

- Être ouvert à différents modes de participation et d'engagement
 - Promouvoir le groupe de travail IMWG comme ressource



RESSOURCES



UNIVERSITY OF TORONTO
LIBRARIES

Projet

- Masquage de vedettes-matières
 - Documentation relative à la mise en ligne
 - Scripts, liste de contrôle technique, guide de recherche et limitations
- Déclarations sur le langage injurieux
 - Résumé du codage thématique des déclarations de langage injurieux dans les catalogues de bibliothèques et d'archives



Nous sommes redevables envers les autres bibliothèques et groupes qui ont fait un travail semblable et nous remercions les établissements suivants d'avoir partagé leur documentation :

- [University of Manitoba - LCSH Changes in MAIN](#)
- [RCDR – Vedettes-matières provisoires](#)
- [SACO Summary of Decisions, editorial meeting number 2110 - Enslaved persons](#)
 - Modification approuvée et annoncée en mars 2022 ([Summary of Decisions, editorial meeting number 2203](#))
- [First Nations, Métis, and Inuit – Indigenous Ontology \(FNMIIO\) d'ANCLA \(ébauche\)](#)
- [Triangle Research Libraries Network - List of terms currently being overlaid](#)
- [SUNY - List of terms and project steps](#)
- [List of Statements on Bias in Library and Archives Description](#)



Bâtir une communauté

- Autochtones du Canada (MOOC)
- Format de la réunion d'apprentissage
 - Plus d'informations sur les cercles de partage
- Lectures de la réunion d'apprentissage



Merci

Maria Aleluia, technicienne en catalogage

maria.aleluia@utoronto.ca

Jordan Pedersen, Bibliothécaire des métadonnées

jordan.pedersen@utoronto.ca

